

TONIO.

Lun - ge da me con - dur - la! e sa - rà ver, mio
Must I from her be part - ed? De - priv'd of my sweet

fi - glia por - tar - la vi - a? sei paz - zo!
daugh - ter from our pro - tec - tion? you're jo - king!

fi - glia por - tar - la vi - a? sei paz - zo!
daugh - ter from our pro - tec - tion? you're jo - king!

MARIA.

Larghetto.

Partir convie - ne!
We must be part - ed!

be-ne, egli è un sogno cru-del!
treasure, cruel - ly woke from my dream!

Larghetto.

rall.

START MARIA.

HERE

Con - vien par - tir!..... o miei com-pa - gni d'ar - me,
Dear friends, fare - well!..... com - pan - ions gay and da - ring,

6

é d'o - rain poi lon-tan..... da voi fug - gir! ma per pie
A-las, far from you all..... I now must dwell! Your tears that

11

tà!..... ce - la - te a me quel pian - to, hail vostro duol..... per il cor..... di Ma - fall..... you hide, my an - guish spa - ring, Ah! let them flow,..... they hence - forth..... will re -

16

cresc.

ri - a supremo in - can - to, convienpar - tir, convienpar -
call..... this hour en - dear - ing. Dear friends, fare - well! farewell, fare -

21

portando la voce.
a tempo.

tir; ah! per pie - tà! ce - la - te il vo - stro pian - to,
well! Your tears that flow you..... hide, my an - guish spa - ring,

26

rall.

ad - di - o, ad - di - o, con - vien par - tir.
Fare well..... to..... all..... dear friends, fare - well.

colla parte.

30 TONIO.

Io per - do, o ca - ra, la so - la spe - ne, o egni mie
Robb'd of her presence, dark is ex - istence, All egni mie
CAPORALE.

A tant' af - fan - no non reg - ge il co - re, si - mil do -
'Gainst my e - motion vain is re sistance, I mil do -
SULPIZIO.

Io per - do, o ca - ra, la so - la spe - ne, o egni mio
Robb'd of her presence, dark is ex - istence, All egni mio

35

MARIA.

be-ne perdendo te ! Con - vien par - tir,..... o
lose now in lo-sing thee! Dear friends fare - well,..... whose

- lo-re non v'è per me !

bear thus their grief to see!

be-ne perdendo te !

lose now in lo-sing thee!

40

voi che nel mio co - re de - sta - ste i pri - mi pal - pi - ti, i pal - pi - ti d'a -
lore and kind pro - tec - tion, First in my heart a - woke the dawn, the dawn of fond af

45

- mo - re, ed il pia - cer..... con me parti - ste e'l pian-to; m'o-fron dell'
- fec - tion, Who shar'd each ioy..... and light - en'd ev - 'ry sor - row, No gold such

50

cresc.
or..... in cam - bio di quel ben pu-ro sol - tan - to, convien par -
bliss..... could pur - chase tho' Pe - ru were mine to - mor - row, Fare-well, fare -

55

più mosso. portando la voce.
- tir, convien par - tir, ah! per pie - tà! ce -
well, dear friends fare-well. Four tears you hide, my.....

più mosso. fp

60

- la - te il vo-stro pian - to, ad - - di - o, ad - -
an - guish with kind - ness spa - ring, To..... all..... fare

colla parte.

END

64

MARIA.

poco più mosso.

- di - o, convien par - tir.
- well, dear friends, fare-well!

TONIO. *p*

CAPORALE.

SULPIZIO.

A - - mi-ci, ah! in ver ciò mai non
Dear..... friends, this makes me bro - ken -

A tan - to af - fan - no
'Gainst my e - mo - tuon,

Io per - do, o ca - ra,
Robb'd of her pre - sence,

poco più mosso.

pp

Maria:

di - o, convien par - tir.
well, dear friends, fare-well!

Caporale:

A - - mi-ci, ah! in ver ciò mai non
Dear..... friends, this makes me bro - ken -

Sulpizio:

A tan - to af - fan - no
'Gainst my e - mo - tuon,

Coro:

Io per - do, o ca - ra,
Robb'd of her pre - sence,

non vain reg - ge il co - re,
dark so - la spe - ne,

si - a, par - tir non dè, non.... dè Ma -
heart ed, Nev - er from her can..... I be.....

la

Par - It

Par - It